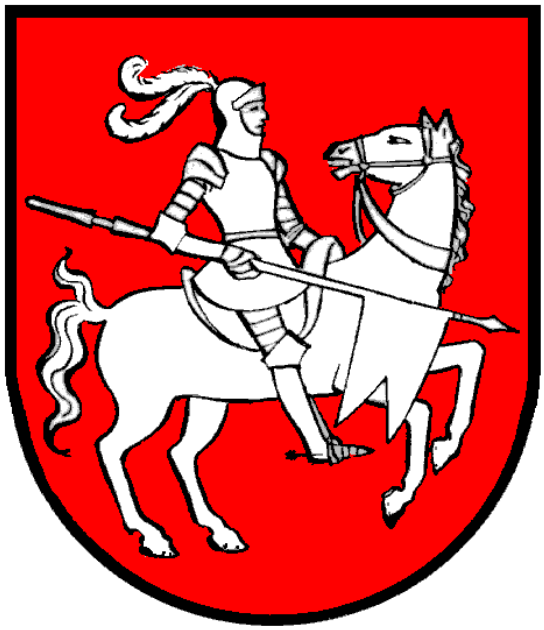
Gemeinde Lüsen

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Comune di Luson

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige



Verordnung über die soziale Förderung bestimmter Bevölkerungsgruppen

Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 12 vom 29.04.2024

Die Bürgermeisterin – La sindaca

Carmen Plaseller

digital signiert - firmato digitalmente

Regolamento sull'agevolazione sociale di determinate categorie di cittadini

Approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 del 29.04.2024

Die Gemeindesekretärin – La segretaria comunale

Evi Oberhuber

digital signiert - firmato digitalmente

Art. 1
Förderung für die Benutzung öffentlicher Strukturen

1. Folgende in der Gemeinde Lüsen ansässige Bevölkerungsgruppen erhalten beim Kauf eines Abonnements für die Benutzung öffentlicher Strukturen eine Ermäßigung auf die geltenden Preise, wobei insbesondere folgende Bevölkerungsgruppen gefördert werden:

   - *Kinder bis 15,99 Jahre*
   - *Jugendliche zwischen 16 und 17,99 Jahren*
   - *Schüler mit Ausweis bis zum 19. Geburtstag*
   - *Familien (Eltern und alle eigenen Kinder unter 17,99)*
   - *Senioren ab 65*

2. Die Förderung ist zeitlich auf die Jahre 2024 - 2030 befristet.

Art. 1
Agevolazione per l'utilizzo di infrastrutture pubbliche

1. Le seguenti categorie di cittadini residenti nel Comune di Luson ricevono uno sconto sui prezzi vigenti per l'acquisto di un abbonamento per l'utilizzo di infrastrutture pubbliche con particolare riguardo alle seguenti categorie di popolazione:

   - *Bambini fino a 15,99 anni*
   - *Ragazzi tra i 16 e 17,99 anni*
   - *Studenti con attestazione fino il 19 compleanno*
   - *Famiglie (genitori e tutti i propri figli di età inferiore ai 17,99 anni)*
   - *Anziani oltre i 65 anni*

2. L'agevolazione è limitata agli anni 2024 - 2030.